

SOMMAIRE

Espace Ados, ça bouge ... 1

Les sorties avec Espace Ados 2

Le monde féérique d'Eurodisney

Chamarande
Exposition « les corps narratifs »

Les activités à Espace 3

L'atelier cuisine

L'activité boxe Française

L'alphabétisation 4

Info-flash

Enquête

A Espace Ados, ça bouge beaucoup...

Les ados non scolarisés à l'action.

Nous les adolescents non scolarisés, nous sommes tous les jours à Espace Ados, il y a ceux qui viennent d'arriver en France et ceux qui pour

n'avancent pas forcément pour nous. Du coup, parfois on souffle un peu grâce aux activités manuelles, ou lors des débats... Même si on travaille pas notre projet, on fait toujours travailler notre tête.

journal, entre les activités, les sorties, le soutien scolaire, l'alphabétisation....

On fait tout un tas de choses, on voit et apprend beaucoup de choses à Espace Ados, et on veut partager tout ça avec vous.



Les locaux d'Espace Adolescents

différentes raisons, n'ont pas de formation. Donc on travaille tous sur notre projet, à travers différentes activités.

Espace ados tous les jours.

Il y a les activités lors du temps scolaire où nous travaillons la vie en groupe, notre projet et où les éducateurs nous boostent pour qu'on avance. Parfois c'est dur, car on préférerait être en formation et à l'école et parce que les choses

Espace Ados pendant les vacances.

Ensuite, il y a les activités pendant les vacances, c'est « trop darh » (trop bien), car on est tous ensemble lors des sorties, on apprend de nouvelles choses dans de nouveaux endroits. On visite, on découvre et tout ça en s'amusant et en étant avec nos amis d'Espace Ados.

Partager nos expériences avec vous.

Voilà l'objectif de notre

Ceci est le premier numéro, c'est le lancement pour vous expliquer ce que nous faisons. Mais dès le numéro 1 vous retrouvez le journal sous sa forme définitive, que vous et nous allons décider ensemble (voir notre page interne). Ainsi, au fil des différents numéros que nous publierons, vous découvrirez un petit bout de notre quotidien.

Les ados

L'expression du jour:

« **Rangeeez vos téléeéphooones** » 1 fois, 2 fois, 15 fois, 100 fois par jour. Tout le monde nous dit ça à Espace Ados, et oui on est des ados, et notre téléphone est greffé à nos mains et oreilles. Mais oui on comprend que c'est pas bien, vraiment on le sait, mais c'est plus fort que nous, alors sans le savoir on est pas respectueux et les éducateurs sont comme des perroquets tout tristes... Promis on va faire des efforts, parce que bon, il y a de meilleures expressions que « **Rangeeez vos téléeéphooones** ».

Les ados

La Sortie du Mois:

Le monde féérique d'Eurodisney !

Une journée différente de toutes les autres. Nous sommes passés de l'inconnu, à la surprise, de la peur à la joie. Une journée pleine

Nous sommes arrivés tôt pour partir en voiture avec les éducatrices et nos amis d'espace adolescents.



Photo 1 : Le château de Disney illuminé ; Photo 2 : Le groupe de la première sortie à Disney, devant le sapin de Noël. Photos de Marie—éduc' spé'

Mohamed Ko:

« On remercie tout le monde pour toutes les belles sorties des vacances, on en prend plein les yeux, on apprend plein de choses, c'est merveilleux »

Un parc où nous étions sur une autre planète.

On a vu le parc d'attraction, les décors, le château, toutes les décorations et les illuminations de Noël, c'était vraiment très beau, nous avons été très surpris et super contents. Les employés avait des costumes très grands, certains étaient vraiment beaux et d'autres moins. Les habits dépendaient de l'histoire des magasins et des attractions.

Des attractions qui retournent la tête.

Nous avons fait plein d'attractions, certaines faisaient très peur et d'autres étaient « chic chic chic » (dixit Mohamed) C'était merveilleux, nous n'avions jamais fait de choses comme ça, nous avons beaucoup crié
« H a a a a a a a a a a »
« Mamaaaaaaan » « Chiiiiiiiic »
« Nooooooon », tellement c'était surprenant.

Un dîner magnifique.

Le midi nous avons mangé des sandwiches et le soir nous sommes allés au restaurant. Nous avons bien mangé, au « Annette's Burger. Nous avons eu peur en voyant les prix, car nous n'avons pas l'habitude. Mais on a vite compris pourquoi : les serveurs étaient vraiment très gentils et surtout c'était très bon, meilleur que les hamburgers habituels.

Le spectacle un grand « boom » pour les yeux.

Le soir il y a eu le feu d'artifice sur le château, le spectacle « Dreams ». Pour certains c'était la première fois qu'on en voyait

et pour d'autres c'était encore mieux que les autres fois. Pour finir cette journée merveilleuse, on a eu la possibilité de s'acheter des souvenirs, on était heureux et on aime avoir un souvenir à nous pour toujours.

La journée a été pleine d'émotions, on a bien rigolé, on a eu peur, on a été surpris, Les éducatrices ont été vraiment gentilles ainsi que les assistantes familiales qui nous ont accueillis exceptionnellement (pour certains). Toute l'équipe d'Espace Adolescents nous a permis de passer un moment vraiment bien fatigant et au top.

Alpha & Mohamed Ko

Point Culturel: Exposition à Chamarande



Meg:

« Une exposition au top qu'on vous conseille d'aller voir rapidement »

Chamarande, un domaine au top

Le domaine départemental de Chamarande est situé en Ile-de-France. C'est un parc où se trouve un château devenu un musée classé au titre des monuments historiques. Dans les années 90, plusieurs chantiers de réhabilitation sont menés. Depuis, le parc de 98 hectares, a été labellisé « Jardin remarquable » en 2005, notamment grâce aux réaménagements faits par l'architecte paysagiste Jacques Sgard en 1999.

Le Conseil Départemental de l'Essonne a décidé de consacrer l'ensemble du site à la culture et à la création contemporaine et surtout aux arts visuels.

Une exposition participative hyper intéressante.

Au début on croyait que ça allait être nul et pas intéressant comme dans beaucoup de musées. Mais non ! Au contraire c'était vraiment super bien. On a visité, avec la guide, toute l'exposition, qui était dans une partie du château dans un premier temps. Puis, dans un deuxième temps, la guide nous a demandé de nous mettre en groupe et de choisir trois œuvres que l'on avait aimé. Il fallait trouver cinq mots les qualifiant, les énoncer aux autres groupes pour qu'ils devinent. Comme ça, la guide nous a mieux expliqué chacune des œuvres choisies et nous avons pu comprendre, mieux débattre sur l'exposition et découvrir plein de choses intéressantes.

Les œuvres d'art qui nous ont interpellées:

Des bottes qui bougent toutes seules en faisant du bruit, comme les bruits de pas de la guerre.

La vidéo d'une femme qui danse, avec un sol et des chaussures aimantées.

Un couloir avec des dessins encadrés . C'était 2 frères qui dessinaient à 4 mains.

Une salle sombre où il y avait seulement le regard de Mickael Jackson qui racontait son histoire dans un moment de sa vie triste, et puis une vidéo où un homme se faisait mouiller par la pluie au fur et à mesure afin de montrer sa tristesse.

Des photos de femmes nues.

Pour finir une salle où on s'est assis sur un banc au milieu avec plein d'œuvres sur les murs.

Source: wikipedia - Image libre de droits

L'instant Cuisine: **L'atelier avec Philippe**

Tous les lundis et tous les mercredis, nous sommes deux à aller à l'atelier cuisine. Avec Philippe, un de nos éducateurs scolaires, nous allons travailler avec notre cuisinier, Dominique. Nous apprenons les techniques, les règles de cuisine et différentes recettes.

La durée de l'atelier est de 5 heures. En cuisine je réalise toutes les préparations c'est-à-dire les entrées, les plats et les desserts, je fais également le service des convives.

En cuisine j'apprends beaucoup de choses, les recettes mais aussi à respecter les consignes et à respecter les autres. Il y a des moments difficiles parce qu'il faut faire de nombreuses choses et que nous sommes souvent debout, mais je le fais avec beaucoup de plaisir donc je suis content et je suis pressé d'aller en cuisine. Si je le pouvais, je le ferais tous les jours car je prends du plaisir à faire à manger pour les

autres et aussi à recevoir des compliments de la part des convives.

J'en profite aussi pour réaliser des recettes dans mon appartement, j'utilise tout ce que j'apprends : la cuisine française, elle est bien différente de celle du Mali donc c'est amusant car j'apprends beaucoup d'autres plats différents.

Je vais vous donner la recette d'un dessert que j'aime bien:

La tarte aux pommes

Sambou et Madaleina

Sources: Philippe et marmiton - Image libre de droits



Tarte aux pommes telle que nous la réalisons lors des ateliers cuisine.

Ingrédients (pour 6) :

- 1 pâte brisée
- 6 pommes
- 1 sachet de sucre vanillé
- 30 g de sucre semoule

Temps de préparation :
25 minutes

Temps de cuisson:
30 minutes

Préparation de la recette :

- 1 - Épluchez et découpez en morceaux 4 pommes.
- 2 - Faire une compote : les mettre dans une casserole avec un peu d'eau (1-2 verres). Bien remuer. Quand les pommes commencent à ramollir, ajoutez un sachet ou un sachet et demi de sucre vanillé. Ajoutez un peu d'eau si nécessaire.
- Vous saurez si la compote est prête une fois que les pommes ne seront plus dures du tout.
- 3 - Pendant que la compote cuit, épluchez et coupez les quartiers en fines lamelles à poser sur la compote.
- 4 - Préchauffez le four à 210°C (thermostat 7).
- 5 - Laissez un peu refroidir la compote et étalez la pâte brisée dans un moule et la piquez avec une fourchette.
- 6 - Versez la compote sur la pâte et placez les lamelles de pommes en formant une spirale.
- 7 - Mettez au four et saupoudrez le sucre en poudre pour faire caraméliser pendant la cuisson.

L'activité boxe de Lauriana

Tous les jeudis nous allons au gymnase Jean Louis Moulin avec Lauriana, notre éducatrice scolaire pour faire l'activité boxe Française.

L'activité boxe française est organisée de septembre jusqu'aux vacances de février. Nous apprenons les bases de la boxe, c'est-à-dire à tenir sa garde, comment et où toucher l'adversaire. Après nous avons appris les déplacements tout en tenant notre garde puis comment attaquer et surtout se défendre. Une fois ces différentes techniques bien apprises, nous avons appris à maîtriser différents enchaînements puis à faire des petits combats.

La boxe française, une façon de se

détendre.

Les entraînements sont très intensifs, nous sommes vraiment fatigués. Mais c'est de la bonne fatigue. C'est un moyen vraiment bien de se décharger de tout ce qu'il y a dans notre tête. Au final on est détendu, toute notre colère s'en va et on se sent plus léger. A la boxe, on apprend à mieux sentir et gérer son corps. Lors des enchaînements et des combats, on doit maîtriser ses gestes. Pour soi et par rapport aux autres.

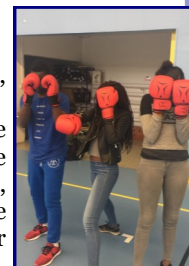
Respecter les autres.

Le respect est une notion essentielle. On

doit respecter les règles, soi-même et les autres.

Ce qui est bien à la boxe française, c'est qu'on ne frappe pas, on touche, ça permet de se contrôler et de respecter l'autre.

Au final la boxe n'est pas qu'un sport, c'est un peu comme une thérapie qui nous permet d'être vraiment mieux après.



Nous à la boxe. Photos Lauriana

Melissa

Les cours d'alphabétisation

Pour nous, les mineurs isolés venant d'arriver en France, il y a des cours d'alphabétisation. Lire, écrire, compter, tout un tas de choses pour apprendre à être autonome.

Certains ont déjà été à l'école, jusqu'à environ 8 ans mais d'autres n'ont pas eu l'occasion d'y aller. Venir en France c'est nous permettre d'apprendre plusieurs choses, de s'instruire et devenir des hommes forts. Donc aller à l'école c'est notre priorité.

L'alphabétisation se fait avec Lauriana, Philippe et Aline. On apprend la langue française, les sons, on fait de la compréhension, de la lecture, des dictées ... Même si des fois on a du mal, car l'alphabet français n'est pas le même que celui de notre pays, on essaye de faire du mieux possible. En plus les éducateurs sont toujours là pour nous aider et nous valoriser, c'est rassurant et puis le français est une jolie langue.

Ça peut être difficile pour les gens qui ne connaissent pas mais ça peut être facile pour ceux qui se donnent vraiment les possibilités de réussir, comme nous. On est souvent fiers car on apprend des nouveaux mots, des matières comme l'histoire, la géographie, les maths et aussi parce que les éducateurs et les jeunes nous félicitent de nos progrès.

Quand on arrive en France d'un autre pays, on doit passer des tests pour savoir notre niveau: ce sont les tests CASNAV. Pour nous, ils se sont bien passés. C'était quand même un moment stressant car même si nous nous étions préparés, nous ne savions pas le genre de questions qu'ils allaient poser. Pendant le test certaines

questions étaient plutôt faciles mais d'autres plus compliquées mais on pense que c'était plutôt pas mal . Maintenant on attend de faire d'autres tests au CIO (Centre d'Information et d'Orientation) pour trouver une formation qui nous correspond. En attendant, on continue de travailler dur, pour nous c'est une chance de pouvoir réussir, aller de l'avant, donc nous sommes très motivés de continuer à apprendre et avons l'espoir de pouvoir faire ce dont on a envie. Pour les futurs nouveaux arrivants, ils ne doivent pas abandonner et doivent continuer à faire des efforts, comme ça plus tard quand ils sauront écrire, lire, ... ils seront très fiers.

Madaleina, Mohommed Ko &



Association AVVEJ

Service d'accueil d'urgence

Espace Adolescents 91

3 impasse, Christophe Colomb, 91000 EVRY

Tel: 01.60.87.17.00
Fax: 01.60.77.39.52
educ.sco@avvej.asso.fr

Equipe de rédaction:
Les adolescents et Aline Auger-éducatrice scolaire.

Un grand merci à tous les jeunes qui ont participé à ce numéro:

Alpha
David
Fina
Madaleina
Meg
Melissa
Mohammed
Sambou

Le journal d'Espace Ados est imprimé par nos soins.

Flash-info du numéro suivant:

Au programme du numéro 1:

Activité du mois:

L'activité faite et choisie de ce mois-ci.

Point Culturel :

L'excellent esprit critique des jeunes d'aujourd'hui sur une œuvre culturelle quelque peu remarquable.

Témoignage d'un jeune:

Le témoignage d'un jeune adolescent qui racontera son expérience et ses ressentis.

L'instant cuisine:

Rencontrez de nouvelles spécialités culinaires

L'expression du mois:

De janvier à décembre, des expressions se créées et nous vous avons choisi notre expression favorite.

Et pour finir, **un nouveau nom au journal** suite au concours.

Bien-sûr toutes les remarques et suggestions que vous nous proposerez seront prises en compte dans cette prochaine édition.

Nous restons à l'écoute de tous pour réaliser au mieux un journal qui vous concerne.

David

Enquête de satisfaction

Quel est votre avis général ?

.....
.....
.....

Que pensez-vous des rubriques présentes et à venir ? (voir info flash page 4)

.....
.....
.....

Qu'aimeriez-vous voir/lire dans notre journal ?

.....
.....
.....

Que pensez-vous de l'écriture des articles ?

.....
.....
.....

Que pensez-vous de la présentation ?

.....
.....
.....

Avez-vous des idées ? Si oui lesquelles ?

.....
.....
.....

Merci d'avance du temps que vous prendrez pour répondre et nous transmettre vos remarques.

Melissa

CONCOURS:

Quel nom à notre journal ?

Pour l'instant, notre journal n'a pas de « vrai » nom!

C'est pourquoi nous devons tous réfléchir et donner nos idées afin de lui trouver un nom.

Il faut qu'il soit court, dynamique, percutant et top!

Nous laissons à votre disposition la boîte à idées, mais aussi notre boîte mail ainsi vous pouvez proposer, tout ce qui vous semble tip top!

Alors tous à vos plumes!

Nous attendons vos idées avant le 28 février, afin de pouvoir commencer le numéro 1 rapidement.

La c'est Die ?

'Jeun's ?

C'est Darh ?